

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 72 (1954)
Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

Fenster

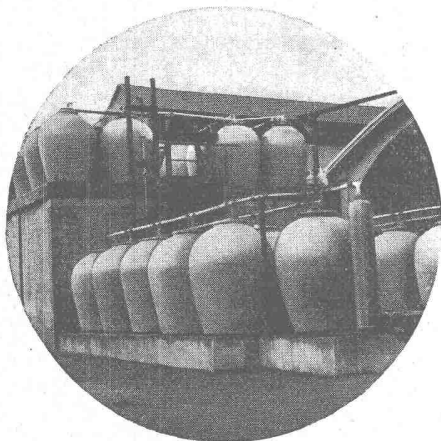


Kiefer Zürich

*Schlieren
Aufzüge*

FÜR ALLE
MODERNEN
BAUTEN

SCHWEIZERISCHE WAGONS- UND AUFZÜGEFABRIK A.G. SCHLIEREN-ZÜRICH



STEINZEUG EMBRACH

garantiert säurebeständig

Chemisches Steinzeug für stärkste chemische Beanspruchung

Embrachit für rasche Wärmewechsel

Thermosil speziell wärmeleitend

Embrit für Elektro-Isolierkörper und hohe mechanische Beanspruchung

Kanalisations-Steinzeug für Bau-gewerbe und Landwirtschaft

Steinzeugfabrik Embrach AG.

für Kanalisation und chemische Industrie
Embrach (Kt. Zürich) Tel. (051) 96 23 21

Die neue

**Kuhlmann
Zeichenmaschine**

ist eine technische Höchstleistung. Verschiedene Modelle für alle Ansprüche.

Prospekte und Beratung durch das zeichentechnische Spezialhaus

Scholl

Geb Brüder Scholl AG an der Poststrasse
in Zürich seit 1865 - Tf. (051) 23 76 80

Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

Kategorie	12 Monate		6 Monate		3 Monate	
	Schweiz	Ausland	Schweiz	Ausland	Schweiz	Ausland
A	66.—	72.—	33.—	36.—	16.50	18.—
B	60.—	66.—	30.—	33.—	15.—	16.50
C	50.—	56.—	25.—	28.—	12.50	14.—
D	36.—	42.—	18.—	21.—	9.—	10.50

A Normaler Preis

B für Mitglieder Schweiz. Techn. Verband

C für Mitglieder S.I.A. oder G.E.P.

D für Mitglieder S.I.A. oder G.E.P., die weniger als 30 Jahre alt sind, sowie für Studierende der ETH und der EPUL (bei Bestellung Geburtsjahr angeben).

Das Abonnement kann mit jedem Kalendermonat begonnen werden. Die Kategorien B, C und D gelten nur für direkte Bestellung beim Verlag.

Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

INHALT

Der reformierte Kirchenbau gestern und heute. Von *Otto H. Senn* . . . 215*
Betrachtungen über die Technik I. Von *A. Ostertag* 223*

MITTEILUNGEN

Strömungsmessungen mittels radioaktiver Isotopen. Kanalprojekt in England 228
Hochbeanspruchte Absperr- und Sicherheitsorgane 229
Untersuchungen über das Verhalten von Kolbenringen. Die deutsche Gesellschaft für Holzforschung 230

BUCHBESPRECHUNGEN

Technisches Hilfsbuch, von *Klingenberg*. Handbuch für Stahlbetonbau, von *O. Mund*. Neuerscheinungen 230

TAGUNGEN

SVMT Textiltagung in St. Gallen 230

VORTRAGSKALENDER 230

Granulierte
Flumser Steinwolle
wird ideal
ergänzt durch

Mineralwoll-Matten

besonders solid

beidseitig geschützt

ausgezeichnete Wärme- und Schallisolation.
Verlangen Sie Prospekt und Muster.

Schmelzwerk Spoerry Flums

Tel. (085) 8 31 48



Rohr nass
unretouschiert

DIAMANT
MAKING BRICKS. PATENTED IN SWITZERLAND
SUPER FINISH

Das neue Spezial-Cementrohr

Mustermesse BASEL

Stand 2838

Halle VIII b

Baulänge 2 m, unarmiert, mit Normal- oder Glockenmuffen, \varnothing 30—125 cm. Hohe Bruchfestigkeit. Hohe Festigkeit gegen Abnützung. Gleichmässige Kornverteilung in der Rohrwandung. Unerreichte Feinheit und Härte der Innenwandung, dank dem patentierten **SUPER-FINISH**-Verfahren. Hergestellt mit einer Spezialmaschine nach dem Rammprinzip. Ein Bär im Gewicht von zirka 1 Tonne rammt mit jedem Schlag eine kleine Menge Beton in sehr stark gebaute Stahlformen.

Das ideale Spezial-Cementrohr für hochbeanspruchte Cementrohrleitungen, auch im kleinsten Gefälle.

FREY & CIE., CEMENTWARENFABRIK

vormals Frey-Hess und J. Frey & Cie.

BREMgarten (Aargau) und **ZÜRICH** Plattenstrasse 50

Telephon (057) 7 13 44 / 7 15 66

Telephon (051) 34 56 40

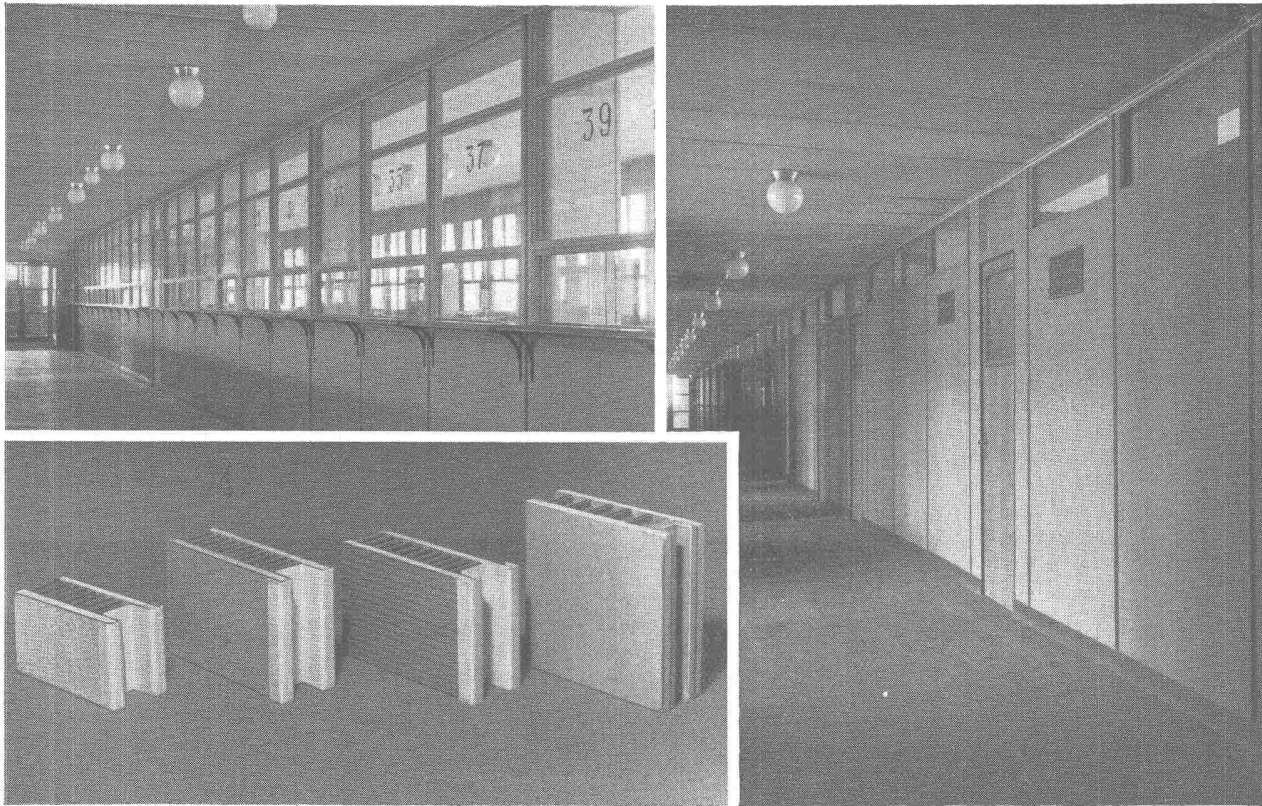
Verkauf für die Kantone Basel und Umgebung

Fa. ITIN & CO., Tiefbau **LIESTAL** (BL)

Verlangen Sie Preisliste

Versetzbare Zwischenwände:

Eine technische und wirtschaftliche Spitzenleistung



SPITZENLEISTUNG bezüglich Schall- und Temperatur-Isolierung und Feuerfestigkeit.

SPITZENLEISTUNG bezüglich Mindestgewicht.

SPITZENLEISTUNG bezüglich Setzen und Versetzen der Wände (inbegriffen Türen und Fenster aller Art). Decken, Böden und Mauerwände werden nirgends beschädigt oder geöffnet. Diese versetzbaren Zwischenwände benötigen keine besonderen Vorbereitungen bei der Erstellung des Objektes. Der Bau kann bis zum letzten Anstrich fertig erstellt werden. Darauf erfolgt das Setzen der Zwischenwände mit der gewünschten Oberflächenbehandlung, und die Räumlichkeiten sind bezugsbereit. Die Dicke der Elemente beträgt 50 mm und ermöglicht deshalb Doppelverglasung. Die elektrischen Leitungsröhren sind eingebaut. Auf allen Zwischenwänden wird eine Garantie von 10 Jahren gewährt.

Lieferung und Setzen für die ganze Schweiz besorgt zuverlässig

ROBERT GAUTSCHI, BERN 18

Büro: Burgunderstrasse 21

Telephon (031) 66 27 57

Mechanische Schreinerei, spezialisiert für Fenstereinfassungen, Fusssockel fertig lackiert und Luftschutztüren



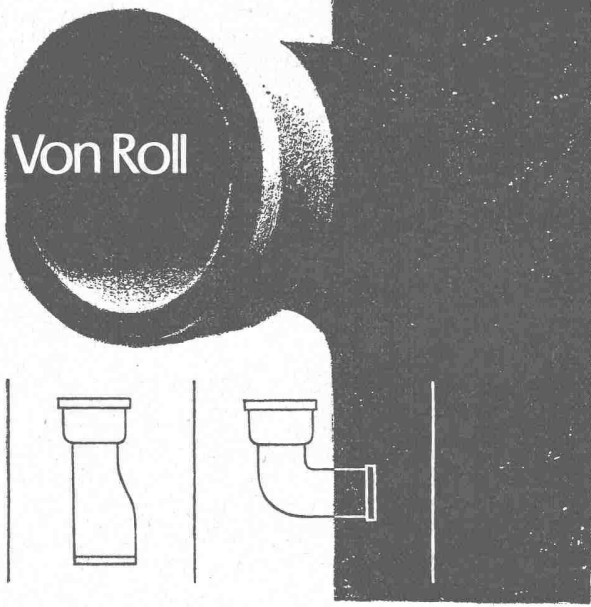
WALTER J. HELLER & Co.

BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 51112

Gusseiserne Ablaufröhren

sind unübertroffen dauerhaft



151
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG., Eisenwerk Kius, Klus

HAUG-KOMPRESSOREN

Drücke bis 25 atü
Ansaugvolumen 3-120 m³/h
ein- und zweistufig
ein- und mehrzylindrig

vollautomatische Anlagen

FRITZ HAUG AG.
MASCHINENFABRIK
ST. GALLEN
Tel. (071) 2 64 37

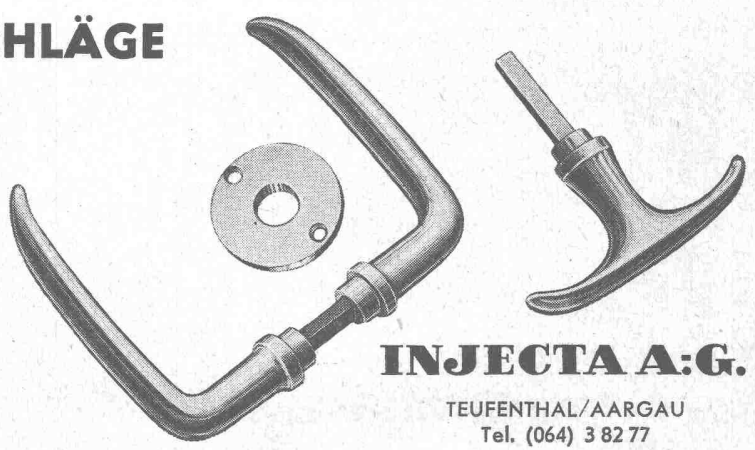
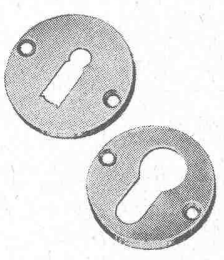
Tiefbauunternehmung
Gebrüder Meier AG.
Brugg und Olten

Sondierbohrungen
Grundwasserfassungen
Wasserversorgungsanlagen
Ueber 60jährige Erfahrungen

SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

INCA

- aus hochwertiger Neusilber-Legierung
- Erstklassige Vernicklung und Verchromung
- Grosse Dauerhaftigkeit
- Formschöne Ausführung



INJECTA A.G.
TEUFENTHAL/AARGAU
Tel. (064) 3 82 77

Wenn Sie die Angebote vergleichen
dann kaufen Sie das von Ihnen gewünschte 4- bis 5-
Personenauto, z. B. den neuesten

VW Volkswagen

bei uns. Denn bei uns erhalten Sie ihn zu

sehr kulantem Bedingungen, mit einer kleinen Anzahlung und mit monatlichen Raten schon von Fr. 125.— an

Sie können bei uns auch zu verbilligten Preisen erfolgreich und schnell fahren lernen

Der neue VW hat hydraulische Bremsen, Synchrongetriebe und eine sehr schöne und bequeme Innenausstattung, mit eingebauter Heizung und Defroster

Alle VW-Modelle, Personen- und Lieferautos, können wir Ihnen sofort liefern

Es stehen Ihnen überdies in der ganzen Schweiz 100 VW-Vertreter mit einem schnellen und sorgfältigen Schmier-, Wasch- und Reparaturservice — zu Festpreisen — jederzeit zur Verfügung

Schreiben oder telefonieren Sie uns zu einer kostenlosen und genussreichen Probefahrt

Franklin-Garage Oerlikon-Zürich 11

Schaffhauserstrasse 344 - Eingang Tramstrasse 2
Telephon (051) 48 22 33/34

Eternit

wirtschaftlich und erprobt



Installations-Rohre

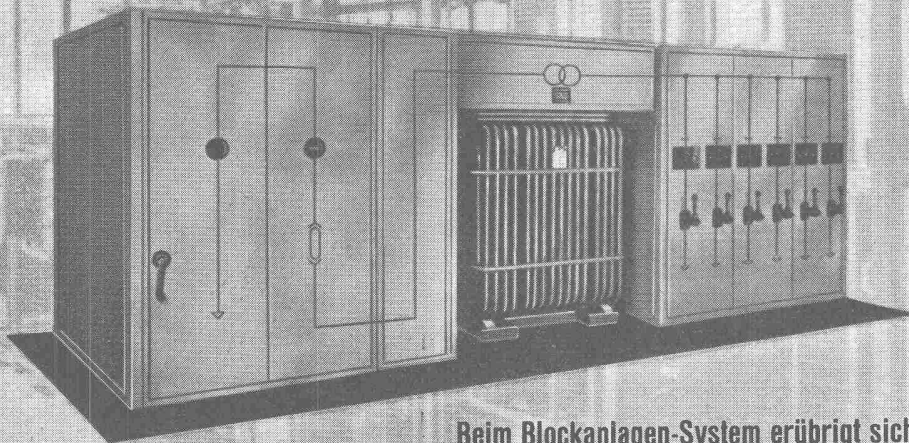
Für Ablauf-, Gasabzugs- und Entlüftungs-Leitungen. Wirtschaftlich in der Anschaffung. Die Verlegung vollzieht sich rasch und einfach, selbst an schwer zugänglichen Stellen. Schallhemmende und rostfreie Rohre — je nach Verwendung mit Kuppelungen oder Muffen lieferbar.

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

Ein Sprecher & Schuh Erzeugnis:

HS/NS Blockanlage für Innenraum

Die raumsparende Transformator-, Schalt- und Verteilstation

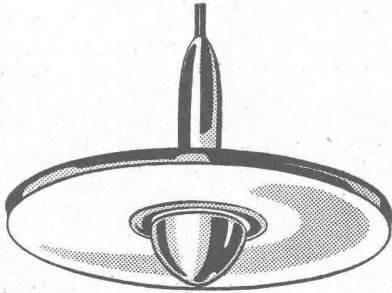


Beim Blockanlagen-System erübrigt sich das Erstellen eines separaten Raumes oder speziellen Gebäudes, welche bei Anlagen in offener Bauart erforderlich sind. Die Raumeinsparung kann bis $\frac{2}{3}$ betragen.

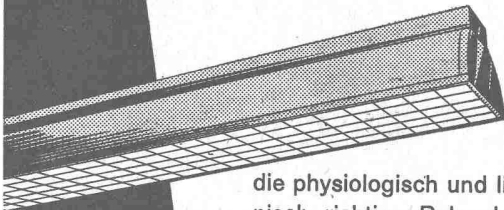
4489

S&S

Sprecher & Schuh AG. Aarau



**Die richtige Leuchte
am rechten Ort**



die physiologisch und lichttech-
nisch richtige Beleuchtung zu
finden, ist eine unserer span-
nendsten Aufgaben. Eine gute
Lösung ist rationell, schön und
zweckdienlich... eine ALUMAG-
Lösung. Unsere Vorschläge zei-
gen alles

im rechten Licht



Aluminium-Licht AG Zürich
Uraniastr. 16 Tel. (051) 2377 33



MD

**Glasdächer
Oberlichter**

Wallisellen-Zürich
Tel. (051) 93 21 14

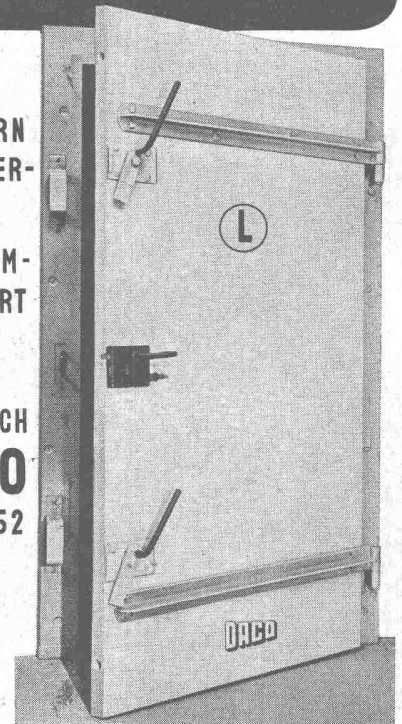
SIEGFRIED
keller co

LUFTSCHUTZ - TÜRE
EMPA GEPRÜFT & EMPFOHLEN

FÜR INNEN & ÄUSSERN
ANSCHLAG OHNE QUER-
BALKEN

KANN VON JEDEM ZIM-
MERMANN AUSGEFÜHRT
WERDEN

PROSPEKT & PREISE DURCH
DANGEL & CO
MUTSCHELLENSTR. 152
ZÜRICH 2



ALLEINVERTRIEB DER BESCHLÄGE BARTH & CO
SCHÜTZENGASSE 31 ZÜRICH 1

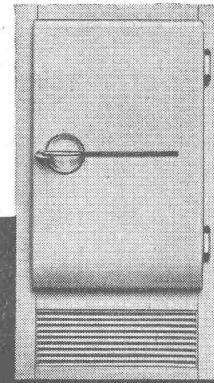
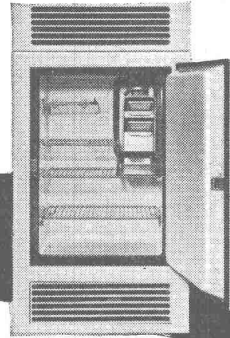
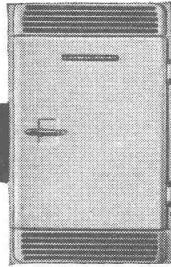
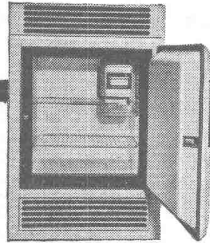
*Manometer
Thermometer
Hygrometer*

HENNI & CIEAG.
JEGENSTORF-BERN

ELECTROLUX

4

verschiedene Grössen
Einbaumodelle für
Um- und Neubauten



6

verschiedene
freistehende Modelle

vom einfach schönen Ge-
brauchsklein-Kühlschrank bis
zum luxuriös ausgeführten
Grosskühlschrank mit speziell
grossem Tiefkühlabteil. Alle
Modelle besitzen das seit mehr
als 30 Jahren bekannte, motor-
lose — daher absolut geräusch-
lose Kühlsystem ELEC-
TROLUX mit der immer nochun-
erreichten Betriebssicherheit.

10 JAHRE GARANTIE
auf den Kühlapparat.



Trotz all diesen Vorteilen sind die Preise der
ELECTROLUX-Kühlschränke geradezu bescheiden
Ab Fr. 23.— pro Monat.

**ELECTROLUX
KÜHLSCHRÄNKE**

ELECTROLUX AG. ZÜRICH

Abteilung Kühlschränke: Badenerstr. 587. Tel. (051) 5222.00

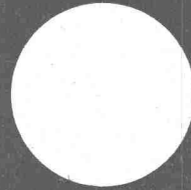
...geschäft.
...agt rund 20 000 Franken.
12 000 Liter Heizöl angelaufen. ag. In
Nähe des Bahnhofs Samedan entleerte sich
ein unterirdischer Lagertank einer Großfirma mit
einem Fassungsvermögen von 12 000 Litern in-
folge einer Bruchstelle im Tankboden. Das Heizöl
sickerte durch den Boden in den Saxbach und
wurde von diesem in den Inn geleitet. Es konnte
noch nicht festgestellt werden, wie weit der

Mit unserem **TANKWÄCHTER** wär's nicht passiert

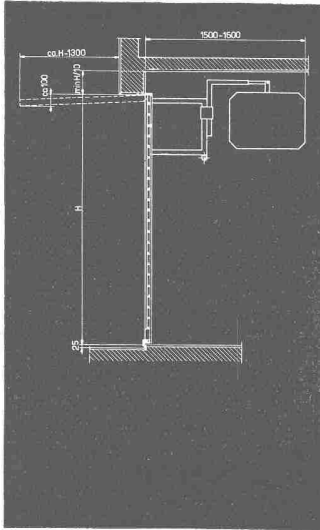
Verlangen Sie bitte unseren aufklärenden Prospekt, oder einen unverbindlichen Vertreterbesuch bei

Baudat AG. Apparatebau Wettingen Aargau

Telefon 056 / 2 51 36



GC Kipptor das geräuschlose Garagetor



Geilinger & Co. Winterthur

Warnung

Über die Brennstoff-Ersparnisse bei Deckenheizungen werden oftmals phantastische Zahlen herumgeboten. Die Praxis hat jedoch *in vielen Fällen* bewiesen, dass sogar die theoretisch errechneten Zahlen über Brennstoff-Ersparnisse der Wirklichkeit nicht standhalten. Schon oft stellte es sich heraus, dass die Deckenheizung *mehr* Betriebskosten verursacht als eine Zentralheizung mit Radiatoren. Sicher und unbestritten aber ist, dass eine gute Deckenheizung in der Erstellung mindestens 20% mehr kostet und dass nicht alle Systeme sich rasch wechselnden Aussen-Temperaturen anzupassen vermögen, dagegen — bei zu hohen Deckentemperaturen! — sehr oft Unbehagen erzeugen. Da eine Zentralheizung nicht wie ein Damenhut ausgewechselt werden kann, so ist Vorsicht vor leichtfertigen Behauptungen geboten. Eine Deckenheizung sollte nur einer Firma zur Ausführung übergeben werden, die die Wahrheit ihrer Behauptungen zu garantieren vermag.

In den meisten Fällen zeigt es sich, dass die Radiatoren-Heizung allen andern überlegen ist: sie passt sich der wechselnden Temperatur rasch an, ist sparsam und gesund: der Kopf bleibt kühl, die Füsse haben warm!

IDEAL-Standard

IDEAL STANDARD AG, DULLIKEN

Schützt euer Holz in jedem Fall
mit ARBEZOL gegen Wurmbefall!

ARBEZOL



Das Qualitätszeichen des
wirksamen Holzschutzmittels

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 15 18